





# 梧州商人無力繳稅

香港·亞洲社電 此間於星期

三·自梧州方面獲悉·廣西梧州商人·因抗議中共富局之徵稅措施·

於六月八日發動罷市·但即被共方

以武力壓服·此次罷市·乃因中共實行所謂「五反清算」·迫令市民繳納欠稅而起·

該方面指出·自去年起·廣西省中共富局組織所謂出口商人合名義上·雖為中共政權與私營商人聯合組織·實際上所有業務操於共幹之手·私營商人無法干預·結果使所有商業陷於麻痺狀態·私營商人·既無法謀利·實際上已無繳納稅款之能力·此實為促成最近罷市之遠因·

任美鋼船公司醫生云·

# 中共勒令將僑匯

香港·亞洲社電 此間自廣州

經常可靠方面獲悉·中共政權·現

方利用農村信用合作社·為控制

僑匯之有效武器·據報·共方首先採取之步驟·為迫令僑眷·將其所得酒款中之大部份·認購合作社之

股份·作為對合作社之投資·共方復對僑眷所收到酒款·存儲及提取

·制定種種限制·

中共新華社最近在一新聞中透

露·四邑之「信用合作社」·近來頗有發展·單以台山而言·已有六千一百家華僑家庭參加各種合作社·

其中有一百三十個僑眷·當選為此類組織之理事及監察人·自今年春

季迄今·台山五十六個新成立之合

作社·所收到之僑眷存款·已達人民幣六億元·佔所有合作社全部存

款百分之五十二·云·

# ◎巴拉蒙露天戲院

本院現改裝Cinemascope新式銀幕九十九尺闊四十尺高觀廣闊風景且放映有色畫片此種新時代化銀幕為全國露天戲院之絕無僅有又常映好戲銀幕之大為全加拿大之冠能容一千輛車童子十二歲以下免費

Paramount Drive-in Theatre Lougheed Highway at Sperling Telephone Glenburn 0596

# 「著名銀幕」「電影好戲」

即日放影  
兼映諺語時事畫片

# 驗眼配愛周

驗眼鏡專家  
精較各種趨時眼鏡  
兼修整破裂之舊眼鏡  
J. K. CHOW  
OPTOMETRIST  
514 Main St. Vancouver, B.C.  
電話 MArine 5938

# 一九五四年 日錄備送

WO WO Book Co.  
545 Fisgard St. Victoria, B.C.  
經售: 中國現代作家文集 小說  
世界文學名著 漢英對照本  
應用技術手冊  
英文用書  
武俠小說  
字 典  
民間故事

# 和和公司書莊

雲埠染定邦帽店發售  
各色新毡帽收價低廉  
十足金葉首飾名廠大小鑲銀  
名款眼鏡  
司理鄧浩隆  
鄧輝輝

# 機飛兼船輪統總代理

愛屏林馬號安均  
坤炳余德均馬  
Quon On Co. Ltd.  
254½ Pender St. E.  
Vancouver, B. C.  
TEL. PA. 1025  
社行旅昌同利  
Marwon Travel Service  
541 Fisgard St.  
Victoria, B. C.

# ★ 均安威爾遜總統

克利夫蘭總統 五月廿九  
威爾遜總統 六月廿一  
由港開來大埠總統船男女客  
並與各鐵路輪船互相連接如  
蒙哥頓及有關于旅行一切手  
續安為辦理

由香港往大埠船期  
威爾遜總統 五月廿九  
克利夫蘭總統 五月廿九

# 茂利公司

MORLEY CO. LTD., VICTORIA, B.C.

# 威正糯米酒

特約代理

威利永各樣藥酒

祖國貨品

專營

威利正糯米酒

威利各樣藥酒

威利祖國貨品

威利專營

威利正糯米酒

威利各樣藥酒



# 怪虎門

虎和打虎英雄

黃良

虎是一種兇悍的野獸。我國向稱牠是山中之王。故稱牠做「山君」。牠生性殘暴。不只吃其他各種野獸。連人也吃。有牠生聚的地方。附近人畜就感到生命的威脅。我國南北各地深山大嶺。多有牠的踪跡。就以我們廣東近地來說。除中區地方少有發現之外。其餘東西。北各區各縣鄉村。就常有虎患。如近四年來粵西區茂名。信宜。電白。陽春四縣不完全統計。耕牛給老虎吃掉的就有一千八百二十七頭。你看被吃的耕牛數目這麼大。虎之爲患。在我國人心目中。向很深刻。最普通的了一句成語。即叫做「睜虎色變」。這就是說。不須見到虎。人們只要提到了虎這名字。臉色就要頓時變了。怕。形容生命脫離了危險之後。也喻作「虎口餘生」。你想以前老虎給我們的精神威脅多大！

據傳虎都是七月生的。大戲禮戰謂三七二十一主星。星主虎。故虎七月而生。這異記並非虎可以活到一千歲。到一歲的時候。牠的牙則銳利而成角了。這是謠語不足信。有些書記載。謂虎是不能吃犬的。吃犬則醉。故稱大就是虎的酒。但大家都知的。獵戶們捉虎。佈置陷阱。即以縛緊一小犬阱內爲餌。是即虎吃犬而醉一事。也是不可靠的。

古時有打虎英雄。漢代的李廣就很有名。他和他的兄弟在宜山打獵。見虎射之。一矢即殪。斷虎頭爲枕。以示服猛。鑄銅象虎作溺器(尿壺)。以示辱牠。故後來稱溺器曰「虎子」。李廣父一次酒後出獵。見草中石以爲虎。射之穿石。始知非虎。而明日再射。箭卻不能再入。

洪門以忠誠救國  
條例  
THE CHINESE TIMES  
established in 1907, is the oldest Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

了。三國時吳國的孫權。衝鋒陷陣雖比不上乃兄孫策。但亦嗜射虎。

一次射虎。虎突前攀馬鞍。從者張

命作射虎車以保險。

宋時武二

在景陽崗打虎的一幕。水滸上描繪得最出色。亦是武二一生最威武之處。

但這些都只是個人的表現。

如今我們廣東有打虎英雄。由

於歷史的發展。這些英雄表現已不

是個人的。而是集體的。上面已說

過。粵西區有虎患。粵西軍區于肅

野獸運動組織打虎隊和打虎小組

二百一拾六個。一年來已捕殺了各

種野獸一千多頭。其中虎豹就有八

後。現正參與和協助粵西人民「打

虎」。你被吃的耕牛數目這麼大。

虎之爲患。在我國人心目中。

向很深刻。最普通的了一句成語。即

叫做「睜虎色變」。這就是說。不須

見到虎。人們只要提到了虎這名字。

臉色就要頓時變了。怕。形容生

命脫離了危險之後。也喻作「虎口

餘生」。你想以前老虎給我們的精

神威脅多大！

由古時人們對於虎缺少應付

辦法。生靈感受牠的危害。故此古

時代有許多關於虎的迷信神話。並

傳被虎咬死的人。他死後的鬼也要

向他作祟。你想以前老虎給我們的

精神威脅多大！

以往談虎的人。幾乎除了記述

戰勝三七二十一主星。星主虎。故

虎七月而生。這異記並非虎可以活

到一千歲。到一歲的時候。牠的牙

則銳利而成角了。這是謠語不足信。

有些書記載。謂虎是不能吃犬的。

吃犬則醉。故稱大就是虎的酒。

但大家都知的。獵戶們捉虎。佈置

陷阱。即以縛緊一小犬阱內爲餌。

是即虎吃犬而醉一事。也是不可靠

的。

古時有打虎英雄。漢代的李廣

就很有名。他和他的兄弟在宜山打

獵。見虎射之。一矢即殪。斷虎頭

爲枕。以示服猛。鑄銅象虎作溺器

(尿壺)。以示辱牠。故後來稱溺器

曰「虎子」。李廣父一次酒後出獵。

見草中石以爲虎。射之穿石。始知

非虎。而明日再射。箭卻不能再入。

虎是一種兇悍的野獸。我國向

稱牠是山中之王。故稱牠做「山

君」。牠生性殘暴。不只吃其他各

種野獸。連人也吃。有牠生聚的地

方。附近人畜就感到生命的威脅。

我國南北各地深山大嶺。多有牠的

踪跡。就以我們廣東近地來說。除

中區地方少有發現之外。其餘東

西。北各區各縣鄉村。就常有虎患

。如近四年來粵西區茂名。信宜。

電白。陽春四縣不完全統計。

耕牛給老虎吃掉的就有一千八百二十七

頭。你看被吃的耕牛數目這麼大。

虎之爲患。在我國人心目中。

向很深刻。最普通的了一句成語。即

叫做「睜虎色變」。這就是說。不須

見到虎。人們只要提到了虎這名字。

臉色就要頓時變了。怕。形容生

命脫離了危險之後。也喻作「虎口

餘生」。你想以前老虎給我們的精

神威脅多大！

由古時人們對於虎缺少應付

辦法。生靈感受牠的危害。故此古

時代有許多關於虎的迷信神話。並

傳被虎咬死的人。他死後的鬼也要

向他作祟。你想以前老虎給我們的

精神威脅多大！

以往談虎的人。幾乎除了記述

戰勝三七二十一主星。星主虎。故

虎七月而生。這異記並非虎可以活

到一千歲。到一歲的時候。牠的牙

則銳利而成角了。這是謠語不足信。

有些書記載。謂虎是不能吃犬的。

吃犬則醉。故稱大就是虎的酒。

但大家都知的。獵戶們捉虎。佈置

陷阱。即以縛緊一小犬阱內爲餌。

是即虎吃犬而醉一事。也是不可靠

的。

古時有打虎英雄。漢代的李廣

就很有名。他和他的兄弟在宜山打

獵。見虎射之。一矢即殪。斷虎頭

爲枕。以示服猛。鑄銅象虎作溺器

(尿壺)。以示辱牠。故後來稱溺器

曰「虎子」。李廣父一次酒後出獵。

見草中石以爲虎。射之穿石。始知

非虎。而明日再射。箭卻不能再入。

虎是一種兇悍的野獸。我國向

稱牠是山中之王。故稱牠做「山

君」。牠生性殘暴。不只吃其他各

種野獸。連人也吃。有牠生聚的地

方。附近人畜就感到生命的威脅。

我國南北各地深山大嶺。多有牠的

踪跡。就以我們廣東近地來說。除

中區地方少有發現之外。其餘東

西。北各區各縣鄉村。就常有虎患

。如近四年來粵西區茂名。信宜。

電白。陽春四縣不完全統計。

耕牛給老虎吃掉的就有一千八百二十七

頭。你看被吃的耕牛數目這麼大。

虎之爲患。在我國人心目中。

向很深刻。最普通的了一句成語。即

叫做「睜虎色變」。這就是說。不須

見到虎。人們只要提到了虎這名字。

臉色就要頓時變了。怕。形容生

命脫離了危險之後。也喻作「虎口

餘生」。你想以前老虎給我們的精

神威脅多大！

由古時人們對於虎缺少應付

辦法。生靈感受牠的危害。故此古

時代有許多關於虎的迷信神話。並

傳被虎咬死的人。他死後的鬼也要

向他作祟。你想以前老虎給我們的

精神威脅多大！

以往談虎的人。幾乎除了記述

戰勝三七二十一主星。星主虎。故

虎七月而生。這異記並非虎可以活

到一千歲。到一歲的時候。牠的牙

則銳利而成角了。這是謠語不足信。

有些書記載。謂虎是不能吃犬的。

吃犬則醉。故稱大就是虎的酒。

但大家都知的。獵戶們捉虎。佈置

陷阱。即以縛緊一小犬阱內爲餌。

是即虎吃犬而醉一事。也是不可靠

的。

古時有打虎英雄。漢代的李廣

就很有名。他和他的兄弟在宜山打

獵。見虎射之。一矢即殪。斷虎頭

爲枕。以示服猛。鑄銅象虎作溺器

(尿壺)。以示辱牠。故後來稱溺器

曰「虎子」。李廣父一次酒後出獵。

見草中石以爲虎。射之穿石。始知

非虎。而明日再射。箭卻不能再入。

虎是一種兇悍的野獸。我國向

稱牠是山中之王。故稱牠做「山

君」。牠生性殘暴。不只吃其他各

種野獸。連人也吃。有牠生聚的地



# 社論 危地馬拉之變局

中南美的危地馬拉之醞釀危亂，吾人於去年底，業已粗有陳述。

果然積毒蘊崇，乃於去週遭潰瘍，良以危地馬拉政府向蘇聯取得千萬元之軍火，而愈促美國之抨擊，其國內不滿政府的分子，遂急不及待，趁勢反叛，以解放人民打倒左領政府為號召。

或者謂，美國以危地馬拉政府有傾向其黨之嫌疑，將危害美洲民主國家之安全，為防衛延蔓計，不能不剪除肘腋之患，而亞馬士叛軍，實為其資助，當三月泛美會議時，美國即指斥危地馬拉政府為蘇聯之傀儡，控訴美國為帝國主義獨占資本家者，龍斯（聯合果業公司），為其封建政策之推取利益，同時，陰謀推翻現在憲法政府，而企圖取代其權力等語。

惟美國聯合果業公司，則否認與危地馬拉政府對發展業務有關，危地馬拉此次內戰，該公司絕對保持中立，蘇聯真理報社論，直行斥責美國，謂其早有準備武裝侵略危地馬拉，此次戰事，為其應有之結果，或者又謂，蘇聯久經廣播其毒種子於拉丁美洲，危地馬拉之變局，不過僅為先頭之發動，因危地馬拉基本上顯露承受赤化，其施政方針，多以蘇聯底本為依歸，其暴治行動，業成為人民怨恨對象，瓜豆因果，理無異致，否則何來此劇變局面，人言會殊，難窺真相。

但吾人另一見解，認為世界紛爭，每源於經濟不平等，苟使國際間相信互愛，以有補不足，以分利代剝削，明其大義，宏其造就，則世界未必一干爭鬥，老生常談，或有一得，涉旬以來，根據報載，危地馬拉事變，仍未平息，尤其是安理會，尚無決案之建議，舍此勿論。

現觀危地馬拉事中，有涉及洪都拉斯與尼加拉瓜兩國之干預，或有未知兩國概況，試略述之，洪都拉斯在危地馬拉之東南，亦民主國也，面積四十萬方里，人口七十餘萬，多為西班牙與西印度混血種人，有常備兵二千，大小戰艦數艘，首都為麥那喀，尼加拉瓜則在洪都拉斯之南，亦一民主國也，面積四十九萬方里，人口六十餘萬，常備兵一千，人種與信奉天主教，危地馬拉三國皆同，人民多善農業，瓜果生產豐富，三國亦然，先前均為西班牙屬地，壹千八百二十九年始行建國。

拉丁美洲諸國，人民類多窮困，文化落後，時時內亂，迄少寧歲，此誠世界人之憂，美國為美洲領導國，為世界資本國，其將何以行仁由義，稱物平施，而有以拯救彼國之窮民乎，不獨為對危地馬拉之三思之。

## 文彊定期舉行清遊

英埠文彊學校定期本月廿七

日（星期日）下午一時至八時，在市丹利公園（前伐木亭東南區草場，即該校屋年清遊地點），舉行四年級學期清遊大會，以舒展學子身心，並藉以聯絡父母之情，乘載師長，至六時半時赴會慶雲。

錄，該校經已分別東請領事長官，各僑團，各學父母，聲江夏總堂職員等，屆時蔥會，同時歡迎各界男

女僑胞參加，該校備有巴士專車多輛，是日下午一時在卡路街夾片打西街角，乘載師長，至六時半乘原車回埠六，為學生生活上一段新紀錄。

## 長老會開特別慶會

雲埠華人長老會定於六月廿七日（禮拜）晚八時，舉行夏季聖餐

## 火車脫軌搭客無恙

時不亞火車開往加東之客車一

列，昨晚離雲埠總站未久，遇火車頭觸障礙物，在明吸告警脫軌，被震動，行李車、郵包車及客車一節機扭曲，據火車頭司機員門羅氏稱道上之木板，當時火車速度每小時行三抬英里，彼忽然感覺火車頭跳

動，遂立即按掣，但未能避免火車頭之脫軌，而繼續前進，毀軌道枕木無數，始停於明吸告警處。

奧太瓦二抬日加拿大社電。

## 加拿大秋間演習

撤退城市人口

雷生都長馬丁昨日向國會報告謂

中央民防局擬今年秋間，初次試驗撤退某城市居民。

據彼稱，當局仍未透露該城市之名云。

## 醫界贊成在汽車內

### 裝設保險皮帶

三藩市廿四日聯合社電，美

國醫學會今日裁決，促各汽車廠

考慮在車內裝備保險皮帶，以防駕車者及搭客遇險受傷云。

## 中共迫令粵中人民遷往他鄉

### 中共同迫令粵中人民

香港亞洲社電，此間自大陸方面獲悉，廣東中部中共當局，現方

實行將人民自其原來地區遷移至其他地區之計劃，在日軍佔領期中

·粵中若干游擊隊根據地，包括中

山九區之新張及浪綱諸鄉，最先受

到中共注意，所有年齡，在拾六歲

至二十五歲之間者，均被勒令遷住

陽江及陽春縣境內，年齡在二十五歲至四十歲之間，則遷至樂昌及南雄境內。

## ◎離婚啓事

### 廖若薇離婚

典禮廿八日（禮拜）晚七時半舉行，英文夜學散學禮，請施文達博士演講，施博士為華人教會服務，恒

二十餘年，曾於五四日，接受滿

城大學獎給神道博士榮銜，該會為表示景仰者起見，除備送禮物祝賀之外，并設茶會歡飲，通請會友男女，及英文日夜班學生，一律依

十二學年度清遊大會，以舒展學子身心，並藉以聯絡父母之情，交換教意見，是日可稱為民學校運動日，為學生生活上一段新紀錄，該校經已分別東請領事長官，各僑團，各學父母，聲江夏總堂職員等，屆時蔥會，同時歡迎各界男

女僑胞參加，該校備有巴士專車多

輛，是日下午一時在卡路街夾片打西街角，乘載師長，至六時半乘原車回埠六，為學生生活上一段新紀錄。

長老會開特別慶會

雲埠華人長老會定於六月廿七日（禮拜）晚八時，舉行夏季聖餐

七日（禮拜）晚八時，舉行夏季聖餐

謝啓

投票取決每週營業六天市例，荷蒙

我全體華僑及市民，深明雲市之盛衰，為切身關係，多數投贊成票。

是以得到全市多數贊成通過，此後

實行每週營業六天，增加市場繁榮

，與工人之利益甚大，敝會同人，

非常感謝，至於「六天營業，五天

工作委員會」，對於我華僑之更誠

合作，表示萬分感激，並云此後得

到華人關懷市政，雲市前途，實深

利賴云云。

雲高華中華總商會謹謝

△西餐館出賣

地址 CLUB CAFE P.O. Box 34 Delburne, Alta.

◎麵食店連賣業出賣

大麵食店在砵典吉嶺埠獨市生意配

足新式裝置器具，每星期門口生意除

賣大部份食外，並能賣出麵包一千

百條，有雪糕涼水等霜櫃，并有坐櫈樓

上有房八間，租項收入萬佳，若以三四

人合作生意可能倍增，實業連生，生意則取價七千五百元可充銀期

併取價壹萬六千五百元，若單獨購買

生意，則取價七千五百元可充銀期

償價萬元可充銀期，適合兩三人經營

如意者請來面商

Charlie Millard

Cam Bastedo Agencies Ltd.

Port Coquitlam, B.C.

電話 Coq. 372 或 Coq. 299R

◎營業部啓事

本公司兼理各種印件，如傳單，貨

單，名片，餐館菜單，券據，信封

教授太極拳廣告

鄙人自一九四〇年英德宣戰之初而

回國甫抵香港，翌朝敵邑中山淪陷，

家人早已避居澳門，遂與舍親開設齒

香餅家於和平直街，將及一年，攝欲復

至祖國光復後，而即乘機來加回思鄉

人少時患病及常常頭痛，歷有十年，之後未及一年，二病漸減，兩年後兩

病全消，至今十載，有餘未見復發，此皆

太極拳之功也，同學中以中西名醫及

商政學界最多，或欲鍛鍊身體，却病延

年而學，或因已有精神病，毛病皮膚病

長年鼻塞，失眠，病種種而學詢其效

果，皆謂神奇，鄙人回憶之初，頗多友人

欲學，但因生性羈腐，未能應今生意

已結束，樂與偶跡為友，如有所志者不

論男女老幼，請往片打街，寶雲山總公

所二樓，共同練習時間，下午七時至九

時。

中山星源黃炳棠謹啟

厚恩列后，惄不稱呼

孤子程振泣血稽顙

廖若薇，住雲埠西三十二街九五六

號，於一九三八年與住居雲埠固蘭

胡街二九一五號及二埠大衛斯街壹

七七五號之唐良根正式結婚，現已

四十三年六月十日病終于旅寓，享壽八十五歲，不孝程振涼居祖國不

享福，十八日（禮拜）晚七時半舉行

喪禮，廿八日（禮拜）晚七時半舉行

追悼會，

著名良藥

西醫

太風行

監製

菸酒

菸酒

濟

耳鶴齡丹

南洋美

經銷省

香港

存鶴齡丹

弱能培元陽安五臟扶衰

性益氣活血，兩虛子嗣無能

難消精滑精小便不禁，臂

筋骨痠痛，腿腳虛寒，步履

健活，步履靈便，腰背

腰背酸痛，步履靈便，腰背

腰背酸痛，步履靈便，腰背</

司公限有信國埠

Kuo Seun Importers Co. Ltd.  
87-89-91 E. Pender St.  
Vancouver 4, B.C.  
Phone: PA. 6023

## KK 牌什淨長身絲苗米

淨重壹百磅 每包十五元七五

最上等新米成卡辦到  
美國切市省新造

牌子老

米質好 吃過返尋到

●新辦到大幫

## 元發雜貨藥材公司

Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.  
262 Pender St. E.  
(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

美國式市省長身絲苗米  
好煮，好飯，價甚相宜  
軟熟，甘香，價甚相宜  
●本土鮮瓜菜  
毛瓜 豆仔 大宗出市  
苦瓜 莴苣

毛瓜

豆仔

大宗出市

苦瓜

莴苣

毛瓜

豆仔

大宗出市

苦瓜

莴苣

毛瓜

豆仔

大宗出市

苦瓜

莴苣

毛瓜

豆仔

大宗出市

苦瓜

莴苣

毛瓜

豆仔

大宗出市

苦瓜

莴苣

毛瓜

豆仔

大宗出市

苦瓜

莴苣

毛瓜

豆仔

大宗出市

苦瓜

莴苣

毛瓜

豆仔

大宗出市

苦瓜

莴苣

毛瓜

豆仔

大宗出市

苦瓜

莴苣

毛瓜

豆仔

大宗出市

苦瓜

莴苣

毛瓜

豆仔

大宗出市

苦瓜

莴苣

毛瓜

豆仔

大宗出市

苦瓜

莴苣

毛瓜

豆仔

大宗出市

苦瓜

莴苣

毛瓜

豆仔

大宗出市

苦瓜

莴苣

毛瓜

豆仔

大宗出市

苦瓜

莴苣

毛瓜

豆仔

大宗出市

苦瓜

莴苣

毛瓜

豆仔

大宗出市

苦瓜

莴苣

毛瓜

豆仔

大宗出市

苦瓜

莴苣

毛瓜

豆仔

大宗出市

苦瓜

莴苣

毛瓜

豆仔

大宗出市

苦瓜

莴苣

毛瓜

豆仔

大宗出市

苦瓜

莴苣

毛瓜

豆仔

大宗出市

苦瓜

莴苣

毛瓜

豆仔

大宗出市

苦瓜

莴苣

毛瓜

豆仔

大宗出市

苦瓜

莴苣

毛瓜

豆仔

大宗出市

苦瓜

莴苣

毛瓜

豆仔

大宗出市

苦瓜

莴苣

毛瓜

豆仔

大宗出市

苦瓜

莴苣

毛瓜

豆仔

大宗出市

苦瓜

莴苣

毛瓜

豆仔

大宗出市

苦瓜

莴苣

毛瓜

豆仔

大宗出市

苦瓜

莴苣

毛瓜

豆仔

大宗出市

苦瓜

莴苣

毛瓜

豆仔

大宗出市

苦瓜

莴苣

毛瓜

豆仔

大宗出市

苦瓜

莴苣

毛瓜

豆仔

大宗出市

苦瓜

莴苣

毛瓜

豆仔

大宗出市

苦瓜

莴苣

毛瓜

豆仔

大宗出市

苦瓜

莴苣

毛瓜

豆仔

大宗出市

苦瓜

莴苣

毛瓜

豆仔

大宗出市

苦瓜

莴苣

毛瓜

豆仔

大宗出市

苦瓜

莴苣

毛瓜

豆仔

大宗出市

苦瓜

莴苣

毛瓜

豆仔

大宗出市

苦瓜

莴苣

毛瓜

豆仔

大宗出市

苦瓜

莴苣

毛瓜

豆仔

大宗出市

苦瓜

莴苣